



# 新加坡同安会馆

## SINGAPORE TUNG ANN DISTRICT GUILD

141 Cecil Street #09-00/03, Tung Ann Association Building, Singapore 069541

# 同声

## VOICE OF TUNG ANN

2021年3月1日 - 8月30日

### 第十期

非卖品 | Tel: 6222 8182 / 6220 2840 | Fax: 6227 1787 | Email: tungann@singnet.com.sg | Website: www.tungann.org.sg

出版与研究组

顾问: 陈汉栋PBM

编辑主任: 叶鹏飞

编委: 叶鹏飞 林进展 戴文雪 余经仁

### 本期看点

#### 【主席栏】

主席致辞

#### 【会馆活动】

“爱国歌曲大家唱”

#### 【理事风采】

副总务股长(第42届) 黄秀琼

国际关系股长(第42届) 朱长辉

副文教股长(第42届) 林进展

理事(第42届) 陈松清

#### 【同安文化小观园】

同安特色美食——薄饼

#### 【新人介绍】

苏峻纬、苏贤、沈晋光、

黄兆铭、蔡晓燕

#### 【活动预告】

“认识同安家乡话系列讲座

(一)

“从童谣谈同安话”

### 主席栏

◆ 新加坡同安会馆第42届理事会主席陈汉栋 PBM

2021年7月31日星期六是个不平凡的日子，会馆在礼堂召开了特别会员大会，顺利通过了会馆章程的修改。我们能够在冠病疫情持续，必须遵守严格防疫措施的前提下，成功举办大会并修改章程，有赖全体理事和会员的通力合作，我在这里向大家表达最深切的感谢。

当天共有38名会员亲自到礼堂出席大会，由于防疫措施规定活动人数50人的上限，另外有14名会员在线上参与，符合大会最低50人的法定人数。修改章程事关会馆接下来的发展，能够得到会员的鼎力支持，说明同安会馆是一个充满活力和希望的团体。



疫情让修改章程的过程格外困难，很多会议与讨论都必须在线上进行，由洪健凯、叶鹏飞和林进展跟我组成的小组，逐一把章程中需要的修改的内容，根据理事会以及会员所提供的大量宝贵的反馈意见，反复修订，在2019年常年会员大会同意修改章程后，经历了约两年的时间，终于大功告成。

特别会员大会一共就14项修改议程逐一表决通过，我很欣慰地向大家报告，所有议程都是以接近全票的高票通过。不少会员在大会上踊跃提问并提出意见，章程的修改文字也据此微调修订。大会从2点22分正式开始，一直到5点25分结束，绝

大部分的会员全程参与，展现了会馆上下一心，对新章程的重视程度。

我要再次感谢所有理事和会员的积极贡献和热烈支持，也期待新章程能获得社团注册局批准，尽快落实。特别会员大会同意今年的常年会员大会在今年年底举行，理事会将根据新章程的选举办法，选



出新一届理事会。

会馆能够在疫情之中召开特别会员大会，显示我们的会务还是在继续推进。在今年下半年，会馆还准备举办一些活动，比如请资深会员余经仁乡贤讲解闽南童谣，让年轻会员多认识丰富多彩的家乡话。

因为农历七月还处于解封的过渡阶段，会馆仍然无法举办宴席，可是常年的祭拜活动还是照常于2021年8月22日星期天上午10点半于会馆大厦前举行。此外，常年奖助学金的评审活动也在2021年8月21日在会馆进行。如果一切顺利，我们希望能够恢复举办中秋晚会及奖助学金颁发典礼。

政府决定采取“与病毒共存”的策略，逐步开放经济社会活动，让生活恢复正常。我们都期望这一天早日到来。我在这里呼吁会员尽快打疫苗，保持身体健康，以便在全面开放后能自由参加会馆的活动。祝福大家！

## 会馆活动

## “爱国歌曲大家唱”在线

宗乡总会和华族文化中心今年再次联办“爱国歌曲大家唱”国庆晚会，并向各会馆征求演绎爱国歌曲的视频。同安会馆参与了此次活动。会馆主席陈汉栋、副总务股长黄秀琼、江曦文母女、及洪健凯、蒋晓红、曾宝玉、陈松清、林进展、王超超等多位理事于7月3日下午在zoom上合唱了歌曲《家》（原唱：陈洁仪），并由青年股长超超进行视频录制与剪辑，视频已发给宗乡总会。这项活动于8月7日晚上8时，通过宗乡总会面簿进行一小时的直播，主宾是文化、社区及青年部长唐振辉。



## 理事风采

## 副总务股长（第42届）黄秀琼

黄秀琼女士是会馆现任副总务股长，她于1960年出生在大巴窑甘榜的一个大家庭。她早年留学瑞士，学习酒店工商管理专业。毕业回国后当过酒店客房销售经理，后来在日本航空属下旅行社任职业务销售经理，也曾当过杂志广告版面销售经理，之后自己开设职业介绍所。在冠病疫情之前帮妹妹经营外国房地产事务。她年轻时喜欢玩风帆，打网球和游泳，现在则喜欢旅游、烹饪和瑜伽，偶尔仍会打打网球。



秀琼女士早在2003年开始就跟随先生及两个孩子参加本会馆的各种活动，后于2014年正式申请成为会员。2015年起她开始加入理事会，主要协助福利股的工作；2017年至2019年担任第41届理事会副财政，2019年至2021年被选为副总务股长并兼任妇女组组长。她非常热心于会馆事务，是理事会中非常活跃的一位理事。2019年同安会馆成立妇女组期间她付出诸多心力，组织过多次妇女组的活动，如时装秀、烹饪比赛等。对于会馆未来的发展，她希望能有更多会员、尤其是年轻会员能积极参加会馆举办的所有活动，把新的概念带进会馆里来，这样才能使会馆不断焕发新的生机。在她的鼓励和带动下，她的两个女儿江曦文和江倩瑜也积极参加会馆活动，在青年组中十分活跃，已经成为青年组的重要成员。

## 国际关系股长（第42届）朱长辉

## 与会馆结缘

我们的长辉乡亲，他参加同安会馆的活动已有三十多年的历史了。他是因为在八十年代时，他协助他所住的一个甘榜（在小坡）的中元活动时，一位叫许永达的同安人介绍他来会馆服务。



长辉今年75岁，他家中的三个孩子都长大成人了。他目前经营服装生意。

长辉在1991年开始成为会馆互助会的理事一直到2013年。他是在1992年首次担任会馆理事。之后，他再于2003年进入会馆理事会服务，至今已经做了18年的理事。在历届理事会里，他担任过五届的交际股股长，因此，常常有机会认识到马来西亚的同安乡亲。

在他印象中，马来西亚的同安乡亲都十分热情好客。每次当会馆有机会去访问他们时他都会尽量参与，几十年如一日。在拜访时马来西亚的同安乡亲们的尽欢而散的点点滴滴至今还深刻的留在他的记忆中。

他说马六甲的同安乡亲在我们在翻建同安大厦时也曾曾在财务上助我们一臂之力。而当年在老会长孙炳炎先生的推动下，我们也曾协助五条港（吉胆岛）的同安乡亲建立起他们自己的会馆大楼。这种乡亲之间的互相扶持的文化确实是珍贵的新马同安精神。

### 会馆经验的回顾

长辉曾经出席过会馆主办的：60、70、80、88周年纪念活动。他犹记得60周年庆典是在海皇大酒楼举行。当年的这项活动，在会馆青年组理事兴庭乡亲的组织下，办的有条不紊尤其是他领导的那群热心的年轻人。他们也举办到拜访老人院等有意义的活动。可惜这些事现在很少会员知道。

另一件令他印象深刻的是已经往生多年的黄培德理事，他办事一视同仁，组织与领导能力都很强，培德待人接物客气有礼，口才也很好。这些事件都折射出我们的会馆隐藏着不少人才。

### 对会馆的期望

长辉乡亲欣慰的看到现有会馆领导层开始年轻化。

他希望会馆能吸引更多年轻的同安乡亲来参与会馆活动。他说：他们协助久了，自然也了解会馆事务，而那些有能力与兴趣的会馆要邀请他们进来当理事。

我们的会馆一定要不断注入新原素，新想法，新作风。会馆要与时代改变而去改进，因为下来的10年，20年都将会是不同的阶段。现在的世界，已经是数码时代了，我们老一辈的也终需要退下来。

他犹记得孙炳炎老主席曾说过令他难以忘怀的一段话：

“会馆需要三种人：（一）有钱，没时间，但他出钱；（二）不是有钱，但他很肯出力；（三）有钱，又很肯出力，但这种人不易找。”

是的，在这日新月异的时代，会馆也一定要与时俱进。希望同安会馆在众乡亲的热心参与下，能在新的时代里更上一层楼。

十分活跃，已经成为青年组的重要成员。

### 副文教股长（第42届）林进展

林进展博士1982年出生于福建厦门同安马巷镇，中学及高中毕业于厦门市翔安第一中学（原名为“舫山中学”、“同安第二中学”，该校最初于1945年由著名华侨陈嘉庚先生捐资创办），大学本科及研究生阶段就读于厦门大学，后赴新加坡国立大学深造并于2012年获得博士学位。目前他就职于南洋理工大学新加坡华文教研中心，担任高级副研究员兼候任研究主任，从事华文教学研究工作及在职华文教师



培训，迄今已在多种学术期刊及学术研讨会上发表论文，曾参与编纂《新加坡学生日常华文用字频率字典》、《新加坡学生日常华文用词频率词典》、《现代汉语分类词典》等华文工具书。在工作之余，他爱好旅游、音乐和运动，如篮球、乒乓球等。

进展于2015年加入同安会馆成为会员，2017年起成为理事会成员并担任第41、42届副文教股长至今。除了参加及协助会馆活动外，主要参与编写本会馆会讯《同声》，组织会馆讲座，协助处理会馆勤学才艺奖助学金评审工作，并于2019年参与编纂会馆88周年纪念特刊《同根》，在编写期间他采访了多位本会馆资深理事及会员，从这些前辈的故事中了解到许多感人事迹以及同安与星洲之间的过往历史。此外，他也曾帮助个别本地会员了解同安家乡所在地等信息。

对他而言，会馆就像一个大家庭，每位共事的理事及会友犹如亲人一般，可以时常用同安家乡话进行交流，还能在会馆吃到许多道地的同安家乡美食。能有机会为会员们服务他觉得非常荣幸。在他看来，同安会馆是一个充满活力与潜力的地方，只要大家齐心协力、发挥所长、积极参与，会馆的事业必将更上一层楼。

### 理事（第42届）陈松清

陈松清是本地第三代同安人，毕业于新加坡国立大学机械工程系。毕业后，先从事石油化工业一年半，过后换跑道到高科技半导体领域，在美商应用材料待了10年，初期在加州矽谷工作了两年，不时出差到日本和台湾。后来想见证中国的快速变化，就找了机会到北京，在中国第一家12寸芯片生产代工厂任职。后来因为北京迅速发展，空气污染很严重，考虑到女儿的健康，八年后就搬回新加坡。



陈松清的父亲在女皇镇巴利卖菜，两夫妇辛勤抚养五个孩子完成高等教育。他生前回过几次同安家乡寻根，可惜陈松清当时年纪小，没有跟随。他中学在安顺路的颜永成学校就读，距离同安会馆大厦不远。有一次在附近跑生意时路过大厦，联想起祖籍是同安，就跑上楼了解情况。他在会馆办公室碰见当时的秘书简兴强先生，在2018年办理了入会手续，并在2019年当选理事会理事。

陈松清现在从事自己的生意，帮客户分析、规划金融蓝图，提供遗嘱与信托设立服务，以及帮助企业管理风险。

## 同安文化小观园

## 同安特色美食——薄饼

薄饼是新加坡人非常喜爱的一种美食，新加坡薄饼也享誉海内外，许多游客慕名来到新加坡寻找这个美味。而新加坡薄饼与许多本地美食一样，是由早期福建人传入本地后进行改良而成，而且据说薄饼的家乡就在同安。

相传薄饼是由400多年前（即明代万历年间）同安才子蔡复一的夫人首创。蔡复一在京为官，因才华横溢，屡遭朝廷里一些奸臣陷害。他们听说蔡复一不仅写一手好字，还能双手同时书写，便设下陷阱，在皇帝面前推举蔡复一整理抄写朝廷里历年来的文书，且要蔡复一在四十九天之内完成九大箱的文书，否则就以违抗圣旨论处。

为了完成皇命，蔡复一废寝忘食，昼夜书写，难得有歇手吃饭的时间。蔡夫人看着十分着急。有一天，她终于想出了一个妙法：把面粉搅成糊状，在热锅上一抹，做成一张张薄薄的面皮，把各种菜切细，调上料炒成菜烩，再佐以香味可口的油饭，然后用薄皮把饭菜包卷成圆筒状，每天用餐时，便双手捧着“薄饼”送到丈夫的嘴巴，让他就餐。这样既不影响写字，又不耽误吃饭。在蔡夫人的照料和协助下，蔡复一终于如期完成朝廷的使命。从此，蔡夫人做“薄饼”的故事在同安传为美谈。为了纪念蔡夫人，同安一带的百姓每到三月节，都有吃薄饼的习俗。

同安传统薄饼与新加坡薄饼在食材和吃法上有一定的区别。新加坡薄饼基本上是在薄饼皮上涂上各种甜辣酱，铺上黄瓜丝、花生末、香菜，以及独家配置的米面，卷起来切成一段段的。而同安传统薄饼则需要先在薄面皮上铺上一层“油饭”（即用糯米、虾仁加上酱油炒制而成的棕黑色米饭），所用的菜料主要是由包菜丝、海蛎、胡萝卜等多种时令蔬菜炒成，另外再加上花生末或其他酱料，一起包卷起来，不切成段，用手捧着吃。

原本同安人只在每年农历三月初三（俗称三月节）时吃薄饼。如今，同安吃薄饼，已不局限于每年的三月节。逢年过节，大街小巷随处可见烙饼皮的大小摊子，买饼皮的人络绎不绝，喜笑颜开，薄饼已成为同安以及闽南地区许多人所热爱的美食。对于移居南洋的同安人来说，吃薄饼的同时也在品尝一种浓浓的家乡味。



## 活动预告

认识同安家乡话系列  
讲座（一）“从童谣谈同安话”

为了让本会馆会员子女有机会接触并认识同安家乡话，引起兴趣和学习动机，并最终能够听懂或使用同安话，以及让资深会员有机会和后辈进行互动，也让会员们和奖助学金得主在冠病疫情期间能继续参与会馆活动，会馆将于2021年10-11月起正式举行“认识同安家乡话”系列讲座，该讲座将采用线上(zoom)和线下结合的方式进行。

该系列讲座第一讲将邀请本会馆资深理事余经仁先生为大家开讲，讲题是“从童谣谈同安话”。余先生将从一首在同安地区流传数百年的闽南童谣《肥者肥溜溜》说起，除了用同安话带大家朗读这首童谣，还将介绍有关童谣的历史传说，并以此为起点说明同安腔闽南语的一些特点。

讲座的具体时间请各位会员们留意会馆的通知。除一般会员外，在中学、初级学院和大专就读、以及申请会馆奖助学金者也将受邀参加，作为申请条件之一；就读小学的申请者也欢迎由父母陪同参加。

## 新人介绍

## 新会员

2021年3月至8月，共有5位乡亲成功申请加入新加坡同安会馆，成为永久会员，他们分别是：苏峻纬、苏贤、沈晋光、黄兆铭、蔡晓燕。